AÑO XXIX — Buenos Aires, Martes 25 de Agosto de 1925 — No. 5107

PRECIO: 5 Centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

LA PROPIA LABOR

Difícil nos resulta demostrar a los compañeros de Europa la importtancia de la labor realizada, en estos diez últimos años de confusión y de incertidumbre, por los anarquistas de la Argentina. La mayoría de los militantes europeos, ya prefieran el centro doctrinario o ya desenvuelvan sus actividades en el movimiento obrero, no admiten otro anarquismo que el que tiene las apariencias de una copia más o menos exacta del propio... De ahí que, por incomprensión del verdadero problema internacional, se haya intentado magnificar las cosas pequeñas y mezquinas planteadas por los bolcheviquis y desmerecer el verdadero significado de los alegatos llevados a la A. I. T. por la F. O. R. A. y expuestos públicamente por LA PROTESTA.

En el ambiente revolucionario de Europa cuajan todas las desfiguraciones más o menos hábiles de nuestro movimiento. Se da más crédito al agente solapado de una fracción cismática, que por no representar a nadie no podría justificar la procedencia de los recursos que facilitan sus incursiones al viejo mundo, que a los exponentes de un movimiento capaz de sostener un diario, un suplemento semanal, una editorial anarquistas y una organización libre de toda promiscuidad populachera. Y si alguien pone de manifiesto ese contrasentido, no faltan los evangélicos propiciadores de la paz interna... que sostengan que si amparan al cisma es con el santo deseo de poner fin a las divergencias y enconos de los anarquistas argentinos.

Nosotros no ignoramos la razón de esas simpatías por quienes en este país no gozan de ninguna. Produce mal efecto nuestra campaña contra las vacilaciones y ambigüedades del sindicalismo europeo intitulado revolucionario. Cada vez que LA PROTESTA señala una desviación o puntualiza opiniones a nuestro entender erróneas, se hace de nuevos enemigos. ¿No se hizo una cuestión personal de nuestras críticas al posibilismo de los dirigentes visibles y autorizados de la C. N. T. de España? Para señalar el mal debimos mencionar hechos, actitudes y personas. No nos interesaban los individuos, con los que personalmente nada tenemos, pero los censurados desviaron la cuestión y, en lugar de defenderse, clamaron contra nuestras calumnias...

LA PROTESTA se ganó en Europa fama de calumniadora. Pero ¿quién nos señaló hasta ahora esas pretendidas calumnias? Desde aquel pleno de la C. N. T., en Zaragoza, donde los Pestaña, Seguí y Peiró del posibilismo intentaron meter de contrabando la política parlamentaria, venimos puntualizando los cambios de frente y las posturas más arlequinescas de los pretendidos orientadores del sindicalismo revolucionario. Si deformamos los hechos, cosa imposible cuando se hace crítica objetiva y se toma como punto de referencia la opinión del adversario, debieron salir a la palestra los que se creyeran víctimas de injustificados ataques. Pero, no. Al principio no se dió importancia a las campañas de este diario, o no se quiso afrontar el peligro de una polémica que pusiera en claro muchas cosas. Sólo cuando el "alismo" llevó a Europa la intriga y facilitó armas desleales a los enemigos de la F. O. R. A., aparecieron en escena los calumniados... ¿Creeis que se nos contestó públicamente a nuestras censuras? La ofensiva del sindico-posibilismo se llevó en forma solapada, facilitando primero el confusionismo de los agentes de la A. L. A. y planteando después alegatos torcidos en el seno de la A. Internacional de Trabajadores.

Para combatir a la F. O. R. A. y LA PROTESTA entran en acción los más diversos elementos, y el procedimiento que prefieren esos enemigos disfrazados es el de la lucha en el terreno funcional. Se hace política opositora en el seno de la A. I. T. para forzar la salida de la F. O. R. A. si no se somete a un pretencioso plan pacificador. LA PROTESTA debe cesar en su campaña contra el sindicalismo de encrucijada y aceptar como bueno todo lo que lleve el sello de Barcelona, de París o de Berlín. Si todos están contra nosotros, ¿no es una prueba de que no tenemos razón? Ese parece ser el razonamiento de los que, en último término, estarían dispuestos a tolerarnos mediante una confesión de enmienda.

Si algo nos duele y nos subleva, es que en ambientes cerrados a toda discusión de principios y de tácticas se pretenda reconciliar a los anarquistas de la Argentina con los anarquizantes de la A. L. A. y de la U. S. A. Esa incomprensión no tiene nombre. En la A. I. T. gana terreno la ambigüedad y el neutralismo. Se acepta todo con tal de que vaya disfrazado con un nombre, y se hace de estas dos palabras vacías de sentido y de realidad — sindicalismo revolucionario — la doctrina de un movimiento que sólo podrá tener existencia en la definición por una ideología común a los núcleos proletarios que la integran.

De la misma manera que rechazamos la pretensión directora y orientadora de un comité central, estamos contra la promiscuidad de elementos en una organización que quiere ser revolucionaria. El movimiento obrero internacional se bifurca de acuerdo con las distintas corrientes ideológicas. Si la F. S. I. de Amsterdam representa al socialismo parlamentario y la S. R. de Moscú al bolcheviquismo dictatorial, ¿quiénes están representados en la A. I. T.? Para el Bureau de Berlín parece que hay cabida, en la Internacional antiautoritaria, para todos los sectores de oposición, sean o no anarquistas. Y como eso sólo es posible supeditando la doctrina a tácticas transitorias — haciendo política de atracción y jugando a las influencias —se comprende que la intransigencia doctrinaria de la F. O. R. A. y el carácter beligerante de LA PROTESTA representen un factor de perturbación en aquel ambiente poco propicio a las normas inflexibles...

Hemos observado en los dos congresos de la A. I. T. y en la conferencia plenaria del bureau administrativo, esa propensión a juzgar excesivos y hasta perniciosos los "romanticismos" de la Argentina. Los compañeros más capaces y de más prestigio en el movimiento revolucionario europeo, rechazan la definición anarquista del sindicalismo. Ese rechazo no está sólo en las palabras, sino también en los hechos. ¿Qué dijo el bureau para poner en buen lugar el nombre de la A. I. T., indiscutiblemente agraviado con ciertas actitudes poco consecuentes y revolucionarias de los dirigentes de la C. N. T. española y de la C. G. T. portuguesa? Hombres de "responsabilidad", como Pestaña, Peiró, Abella, Alaiz y Miguel, propiciaron desde publicaciones sindicalistas tácticas y procedimientos contrarios al espíritu del sindicalismo revolucionario. Esos mismos hombres acaban de negar todo su revolucionarismo con un pedido de clemencia — que no otra cosa es el "documento" dirigido al dictador Primo de Rivera — al directorio militar que amordaza al proletariado español. ¿Y los orientadores de la sección portuguesa de la A. I. T.? No hace mucho movilizaron las fuerzas obreras para defender... la república, y en su órgano "A Batalha" sostienen frecuentes campañas circunscriptas a defender esa conquista política de la burguesía.

Esas cuestiones debieran suscitar una discusión sobre la teoría y la práctica del sindicalismo revolucionario. Pero la A. I. T. elude el problema básico. No quiere plantear una situación difícil a quienes no están dispuestos a ser consecuentes con las ideas, porque todo lo sacrifican a las posibilidades de cada hora. ¿Por qué, pues, se intenta terciar en las luchas internas de la Argentina, comenzando por dar beligerancia a los sectores adversarios a la F. O. R. A.? Nosotros lo diremos. Facilitando la incursión del "alismo" en Berlín, pretenden justificarse los que convirtieron al sindicalismo revolucionario en un campo de Agramante. Quiere decir, pues, que la descalificación internacional de LA PROTESTA sería la única manera viable para calificar conductas que ni siquiera tienen el justificativo de la sinceridad.

Nosotros, claro está, estamos dispuestos a discutir con cualquiera los puntos de vista en divergencia y reconoceremos el error si alguien nos demuestra que estamos equivocados. Lo que no aceptaremos nunca es la pretensión, oculta o manifiesta en ciertos adversarios, de hacernos comparecer ante un tribunal para juzgarnos por pretendidos delitos. ¿Acaso es posible establecer un claro juicio sobre nuestra posición en el movimiento revolucionario, dentro y fuera de la Argentina, comenzando por negar nuestra sinceridad y por desmerecer nuestros razonamientos? ¿Y pueden juzgarnos nuestros interesados detractores, o quienes se consideran agraviados por nosotros o tienen interés en cargar en la lista de "las calumnias" objeciones hechas en LA PROTESTA a sus puntos de vista sobre problemas teóricos y tácticos?

Si no se nos reconoce la propia labor, si hay empeño en colocarnos en mala situación por nuestro espíritu intransigente, si se facilita armas a los enemigos de casa para que defiendan a los adversarios de afuera, nuestra defensa sólo será posible negándonos a ser juzgados. Y como lo único que nos interesa por ahora es conservar nuestro movimiento, comprenderán los ociosos fiscales que nada tenemos que perder en Barcelona, en París o en Berlín. La disputa internacional, pues, está de más. La F. O. R. A. y LA PROTESTA nada tienen que disputar en Europa, porque son reales y tangibles en la Argentina. Eso está bien para la A. L. A. y la U. S. A., que viven de ficciones y necesitan conquistar afuera la "influencia" que aquí no tienen.

EL ASUNTO DEL PAN

Una absolución ejemplar

Se recordará que, con gran escándalo de la prensa populachera, la justicia intervino en el asunto de la suba del pan y de los manejos del "trust" panadero. El episodio tuvo lugar a comienzos lel año en curso y sirvió para que los *defensores del pueblo*, que abundan en el periodismo y en la magistratura, pusieran de manifiesto su empeño por meter en la cárcel a los hambreadores del centro patronal. Y se dió el caso insólito de que un fiscal acusara de ladrones a los que tienen patente para robar, y que un juez, estirando la interpretación de una ley, encontrara en el sumario instaurado suficientes elementos de juicio para encarcelar preventivamente a trece dueños de panaderías acusados de especulación.

"Ahora sí que hay justicia", decían los diarios populacheros. "Hay jueces en Buenos Aires", sentenciaba "La Vanguardia". Y los tontos creían que la cosa iba en serio. ¿Qué mejor demostración de la rectitud de los magistrados de Themis, la digna ciega y loca, que esa sanción del código contra los ladrones patentados? Pero la ley es la ley y su aplicación depende de circunstancias imprevistas... Y lo que no pudieron prever los que ignoran los achaques de la vieja prostituta, fué la resolución de la Cámara de lo Criminal, que acaba de revocar el auto del juez que ordenó la prisión preventiva de los trece patrones panaderos procesados por contravenir lo dispuesto en la ley 11.210, que reprime los trusts y las especulaciones ilícitas.

Los camaristas están unánimes en considerar que no existió delito o, de existir, que no hubo premeditación por parte de los procesados. La pieza jurídica es un dechado de buena doctrina... y bien merece la pena transcribir las partes fundamentales de esa absolución ejemplar. La Cámara, al revocar el fallo del juez, entre otras cosas, dice:

"Con arreglo a los artículos 1o. y 2o. de la ley invocada, (la de represión de los "trusts") para que tal hecho pudiera ser calificado como delito, sería indispensable que el convenio o combinación que importa la resolución referida constituyera un acto doloso tendiente a establecer el monopolio de aquel producto, aumentando arbitrariamente las ganancias de los partícipes, sin proporción con el capital efectivamente empleado en la industria y comercio respectivos."

Agrega ese tribunal que "el encarecimiento del pan fué sostenido por los propietarios de panaderías, antes y durante la asamblea del 31 de enero, y ha sido explicado por los procesados en la presente causa, como un efecto necesario del alza en el valor de las harinas, y en realidad debe reconocerse que ambos aumentos guardaron relación".

Para que sean los patrones los que tienen razón, los camaristas sotienen por su cuenta "que en la asamblea citada se fijaron los precios de cuarenta y cincuenta centavos el kilogramo de pan, habiendo llegado en esos días a cotizarse la harina "triple cero" hasta dos pesos noventa y cinco centavos los diez kilogramos y la "doble cero" a un término medio de dos pesos cuarenta y siete centavos. Un año antes, agregan los voceros del trust panadero, el pan se expendía corrientemente de treinta y cinco a cuarenta y cinco centavos el kilogramo, siendo de un peso y noventa y cinco centavos los diez kilogramos el precio de la harina "doble cero". Esto demuestra que para contrarrestar un alza aproximada de diez centavos en el precio de la harina, se ha elevado en igual cantidad el precio del pan."

Respecto a las atribuciones que la ley mencionada da a los jueces, dice la Cámara "que no habiendo el legislador fijado una regla precisa para determinar el precio normal en las operaciones del comercio o la justa proporción entre los beneficios y el capital que los produce, y dado que el objetivo fundamental de sus previsiones es defender la libre concurrencia y asegurar los bienes que ella procura a los consumidores, y no obtener para éstos ventajas dependientes de una imposición de la autoridad, es indudable que el criterio más seguro a que pueden recurrir los magistrados en la interpretación de tan delicados conceptos, es el de los resultados de esa misma libertad, apreciados dentro de un margen amplio y en relación con todas las circunstancias que rodean los hechos sometidos a su juicio."

Y, para dar el golpe de gracia a la acusación fiscal y al fallo del juez, agrega:

"Establecido que los propietarios panaderos en el caso de autos tuvieron realmente en mira impedir la reducción de las utilidades que su negocio les producía en los tres años anteriores, bajo condiciones de competencia ordinarias; que procedieron impulsados por el encarecimiento considerable de la materia prima principal de su industria, no puede sostenerse que trataran de aumentar sus ganancias sin proporción con el capital."

¿Qué más? Los patrones panaderos fueron absueltos y con ellos reivindicado el "trust" del pan. Y así terminó la comedia judicial que tanto escándalo produjo en la prensa populachera y que tantas ilusiones hizo concebir a los tontos que creen en la justicia y en la rectitud de los jueces.

———(o)———

MONUMENTO A LA PAZ

En París se ha constituído un "Comité del monumento de la Paz y de la Reconciliación de los pueblos". El proyecto es monumental ... y se debe a la iniciativa de los torcidos políticos de izquierda, republicanos y socialistas, incluyendo a los intelectuales de avanzada...

Del comité que perpetuará en mármol o en bronce la paz que no existe y la reconciliación que no se quiere — que no la quieren esos mismos franceses pacifistas — forman parte los más ilustres personajes de la Francia que lleva la guerra a Marruecos y fomenta con sus veleidades imperialistas el odio y la lucha de pueblos. Ellos son, entre otros, Herriot, Painlevé, Bourgeois, Blum, Jouhaux y Albert Thomas, todos los políticos de izquierda empeñados en conciliar el pacifismo con los más groseros apetitos de la civilización capitalista.

Las organizaciones que apoyan al Comité del monumento de la paz y de la reconciliación de los pueblos, están en alguna forma ligadas al bloque de las izquierdas y por lo mismo comprometidas en la actual aventura africana. Helas aquí: Confederación General del Trabajo, Partido socialista (F. S. I. O.), Partido Socialista francés, Partido Republicano Socialista, Partido Republicano Radical y Radical-Socialista, Reunión de Logias Francesas, Grande Logia de Francia, El Derecho Humano, Federación Nacional de los combatientes republicanos, Liga para la defensa de los derechos del Hombre y del Ciudadano, Liga de la República, Liga de la Enseñanza, Comité de acción de las regiones devastadas, Delegación permanente de las Sociedades francesas para la paz, Federación de la Juventud Laica y Republicana, Liga de la Joven República, Federación de las Asociaciones francesas para la Sociedad de las Naciones.

En el llamamiento lanzado por esos pacifistas que aplauden la guerra de Marruecos y la integridad del tratado de Versalles, se dice más o menos, que, según la idea de los que propician el monumento a la paz y a la presentación, en mármol o en bronce, de lo que no existe como exponente de cultura y de progreso humanos, "para la aproximació de los pueblos", y que "debe ser el monumento de la reconciliación de los hombres martirizados dolorosamente por la última guerra". Y agregan esos fariseos, que esa obra "que dará expresión a las más altas concepciones humanas será erigida en uno de los puntos del campo de batalla, en uno de los caminos de las invasiones, donde durante varios siglos los hombres se han combatido de la manera más violenta".

¿Por qué no se elige el camino de las invasiones europeas en Asia y Africa, la ruta de Fez o de Pekín, los campos de batalla en que el imperialismo va dejando su huella sangrienta? El monumento a la Paz y a la Reconciliación de los pueblos necesita un escenario conveniente. Y el mejor, por hoy, estaría en China o en Marruecos, porque es allí donde el capitalismo europeo pacifica y reconcilia con la elocuencia de sus cañones.

———(o)———

RESULTADO DE UN DUELO

Los lances caballerescos que acostumbran realizar los caballeros de industria para demostrar su *valentía*, siguen estando a la orden del día. Ultimamente se ha realizado uno de estos actos en Montevideo, donde dos políticos de allí han puesto en evidencia sus condiciones de hombres de armas llevar...

He aquí, según refiere un telegrama, cómo se llevó a cabo el tremendo lance y las graves consecuencias del mismo:

"En el campo de aviación civil se efectuó el lance personal entre el miembro del consejo nacional de administración doctor Juilo María Sosa y el diputado Orlando Pedragosa Sierra.

El duelo fué a pistola, y en el primer disparo el arma del doctor Sosa falló no saliendo el proyectil. Dada la orden de hacer un nuevo disparo, el arma del doctor Sosa volvió a fallar.

Con ello se dió por terminado el lance, resultando ambos duelistas ilesos."

Fué una suerte que por dos veces fallara el arma del caballero Sosa, pues si llega a salir el proyectil... hiere a lo mejor algún pájaro que en ese momento cruzaba los aires y quizás algún mal olor hiere también las narices de los circunstantes. Esos encuentros suelen tener a menudo esos resultados.

Y los duelistas resultaron ilesos, dice candorosamente el corresponsal. ¡Cómo si fuese posible lastimarse empleando armas que fallan adrede y apuntándolas a las nubes!

Aspectos ideológicos de los I.W.W.

CREER EN EL ABSURDO

El sindicalismo ha partido de un punto de vista sofístico para formular sus teorías constructivas. En la trayectoria hacia sus objetivos se ha extraviado, yendo a confundirse con los partidos reformistas. Ese resultado era fatal, porque los fundamentos doctrinarios del sindicalismo no descansaban en ninguna lógica. Eran artificiales, caprichosos, sin otra virtud que la de los impulsos eventuales determinados por factores de orden económico. El error de los teóricos sindicalistas ha consistido en atribuir a esos impulsos de la masa, acicateada por necesidades materiales, una trascendencia revolucionaria y creadora que no han tenido. Esta comprobación se obtiene observando cómo la acción sindical no sólo ha perdido su acometividad, sino que ha hipotecado lo que ayer proclamara como su idealidad: el pensamiento de transformar el régimen social. Inclinados cada vez más a las tácticas oportunistas, sus apóstoles van abandonando paulatinamente sus antiguos mirajes ideológicos, en aras a una necesidad de adaptación al medio que los confunde absolutamente con los partidos liberales y social-demócratas. Baste recordar la conducta de la C. N. T. portuguesa en los recientes acontecimientos políticos de aquel país, brindándose al gobierno para sostenerlo contra los amagos de la oposición, la prédica constante de los jefes de la C. N. T. española, en un sentido francamente reformista, dispuestos a pactar con la fracción política que más probabilidades tenga de recuperar el poder, detentado por los militares, la frenética pasión unitaria de los franceses, por encima de toda tendencia social, afanosos de atemperar la acción de las masas a los solos fines económicos inmediatos y la misma conformación del proletariado italiano, que ayer se distinguía por sus ímpetus revolucionarios, a los moldes del sindicalismo fascista, constituído, como en Rusia, a los fines de sostener la dictadura imperante.

La espamódica versatilidad de los organismos obreros, inspirados en propósitos mejorativistas, da la más alta sensación de su incapacidad revolucionaria. Para sus objetivos son buenas todas aquellas situaciones políticas que favorezcan sus aspiraciones de carácter eminentemente materialista.

Es verdad que los rebaños se descarrían, yéndose por donde no quieren sus pastores algunas veces, pero ni aún fuera de los caminos que les indica la conveniencia de los reaccionarios, son más útiles a su liberación. Sus movimientos son puramente instintivos, y al fin tornan al círculo vicioso de los amaños políticos, conformándose con lo que la buena voluntad burguesa les cede, renunciando a aquello que más necesitan: el patrimonio de la riqueza universal y el goce de su libertad colectiva. Y aun a serles posible quebrantar ese círculo, como lo presumen algunos teóricos sindicalistas, de los pocos que restan fieles a su primitiva ideología, no irían más allá de la dictadura de clases, invirtiendo el orden de las cosas presentes, pero sin transformarlo.

El industrialismo es la quintaesencia del sindicalismo de dictadura. Representa al marxismo en acción, sobre el plano de la lucha económica. Rinde el más fiel tributo a la teoría evolucionista del materialismo histórico, inmolándose por entero al ritmo del progreso capitalista. Se impregna del espíritu burgués para imponerlo al futuro co-

mo una prolongación del presente. Habla de poderes extraños a la clase obrera calificándolos de perniciosos, y reune en un mismo conglomerado a obreros y profesionales, cuya función y espíritu son absolutamente diferentes y contrapuestos. El profesional es un agente mercantil, bien retribuido por su función inútil, el colaborador más eficaz del capitalismo manufacturero. Su interés está íntimamente ligado al interés del que lo emplea; su alma es trasunto del alma burguesa.

Sin embargo, las organizaciones industriales lo cobijan y le reconocen una virtud combativa que jamás ha tenido. En todo movimiento donde fueran llamados a intervenir los profesionales al servicio del patronato, han operado a modo de contrapeso opuesto a las impaciencias del obrero del músculo. Los vehículos de corrupción reformista entre el proletariado marítimo de este país, por ejemplo, no le han venido de afuera solamente: arraigaban en su propio medio orgánico y proliferaron los frutos harto amargos que todos conocemos. Los vicios de importación llevados a su seno por los aventureros que a él concurrieron para medrar, hallaron campo fecundo para su desarrollo en el espíritu retardatario de los capitanes y oficiales de marina mercante, por educación e intereses, completamente desvinculados de las aspiraciones de los trabajadores del mar. El amorfismo industrialista niega, pues, de un modo categórico, esa idealidad revolucionaria de que tanto nos hablan los propulsores de ese método de organización.

Las I. W. W. no nos dejan mentir a este respecto. Su descenso como grupos de guerra al capitalismo, es tan evidente, como que hoy vegetan en la mayor postración. La parálisis del movimiento obrero, determinada por motivos conocidos, las ha afectado más poderosamente que a ninguna otra organización de clase, hasta el extremo de que sus órganos en la prensa deben solicitar el apoyo externo de los simpatizantes, imposibilitadas para sostenerse con los recursos de las organizaciones que representan. La obsesión en ellos predominante de abarcarlo todo, no ha sido, a lo que parece, muy óptima en resultados. Tenemos derecho a pensar que el concurso de los intelectuales, recogidos entre la burocracia mercantil, o no pasa de ser un buen deseo entre los I. W. W. o, si lo han obtenido, no les aporta mayores fuerzas. Lo que hay de verdad, es que aún siendo tan prácticos los industrialistas, viven rindiendo culto a la hipérbole, perdidos en el mundo de los proyectos piramidales, sin que ciertas desoladoras realidades los decidan a bajarse del pegaso de sus fantasías. Dispuestos a ser razonables con ellos, como lo somos con toda sincera equivocación, hubiéramos seguido tolerando su manía absorbente, seguros de que el fracaso ha de disuadirlos mejor, por lo que atañe a la expansión de sus tendencias en la América latina, que todo otro argumento en contra de sus pretensiones. Pero lanzados por el terreno de las agresividades contra nosotros, llevadas en forma que da la sensación de su irresponsabilidad, nos obligan a combatirlos como a enemigos desleales.

Además, el desquite vengativo ya no tiene aspectos tan inofensivos como suelen serlo la difamación y la calumnia, armas que al fin van a herir más profundamente a quienes las esgrimen que a aquellos a quienes van dirigidas. Los trabajadores mexicanos, que responden al espíritu anarquista encarnado en la C. N. T., han debido ya experimentar otro género más infame de agresiones por parte de los I. W. W., prestándose éstos a servir los intereses patronales en una huelga reciente, actuando como rompehuelgas. La táctica camaleónica se refleja así en el alma amargada de aquellos elementos, hasta inducirlos a emplear el más repudiable de los recursos para combatir tendencias que no les son gratas. Deslizadas por esa pendiente, las entidades industrialistas, han empezado a representar un peligro, el único peligro para el proletariado de los países de América en que lograran alguna influencia. Ese temperamento se aviene perfectamente con el espíritu marxista que influye a los I. W. W. Perdida la noción de la honestidad en sus dirigentes. imbuídos del prejuicio de que todo debe palpitar, en los planos de la lucha obrera, al compás de su batuta, no trepidarán en los peores medios para castigar la desobediencia de los que no aceptan sus tutelajes. La filosofía del hueco materialismo, da para todo: hasta para contener las aspiraciones mejor sentidas e interpretadas de los trabajadores. Se presta a las mil maravillas como teoría elástica para ampliarse o contraerse, según lo dicte la subalterna necesidad de quienes la usan.

En efecto, los movimientos del proletariado deben seguir el último desenvolvimiento capitalista; deben atisbar su marcha ascendente, para seguirla paso a paso, no adelantándose a ella ni rezagándose en ese camino.

Los hechos no enseñan nada a estos teorizadores de pura cepa marxista. Desde la guerra acá, la organización obrera ha perdido una gran parte de su pujanza, mientras el capitalismo ha multiplicado la suya. Las industrias se han intensificado, y al esfuerzo productor le fué exigido mayor actividad. En Rusia se ha impuesto un control a la labor productora, reclamando a la energía muscular el máximo de esfuerzos para recomponer las fuerzas maltrechas por la guerra y la revolución. En Alemania se ha abolido la jornada de ocho horas con el mismo objeto. En los demás países, al amparo de la reacción, operada con la victoria de los dictadores, el capitalismo volvió por sus antiguos fueros, desconociendo cuantas condiciones había tenido que aceptar antes por la presión de las fuerzas sindicales. Vale decir, que ha dictado su ley, ha impuesto su *ritmo* la despiadada clase opresora.

Y de acuerdo con la extravagante concepción industrialista, no ha hecho sino muy bien el mundo productor en aceptar ese fenómeno derivado de la evidente necesidad capitalista en reconstruir su imperio, amenazado de ruinas. Jamás ha tenido expresión más elocuente la lógica industrialista. ¿Para qué esforzarse en detener determinadas corrientes, si son una necesidad capitalista? Cuando se hayan agotado todas las fuentes del privilegio, éste no podrá sobrevivir, y el anhelado turno del proletariado, como clase dirigente, habrá llegado al fin. Que esa dirección se imponga desde el poder político o desde las organizaciones del trabajo, es lo que menos importa. Fuerza reguladora de la actividad humana, dirigida a trazarle expresiones, ha de tomar al individuo como instrumento de subordinación y al poder como el máximo indicador de esa actividad. No habiendo posibilidad de interpretar los sentimientos de todos, sus necesidades e inclinaciones, se trazará una hermenéutica común para regir la vida colectiva. Como transgredirla significaría quebrantar reglas de convivencia establecidas después de haber sido reemplazada la actual casta dirigente, la violencia concurrirá para poner en orden a los desorbitados y el ritmo malhadado quedaría así bien servido. Esta es, en última instancia, la ideología de los animadores del ritmo de la civilización capitalista. A los que quieran enterarse de este aserto, los remitiremos a consultar el órgano trivial y difamador, "Solidaridad", de Chicago, del cual extraemos esta afirmación contundente:

"La organización de los obreros debe por necesidad reflejar el orden en que está distribuída la industria capitalista. No debe anticipársele ni debe estar detrás. Al adoptar cualquiera de estos dos extremos debería renunciar a su pretensión de ser científica".

De lo transcripto se infiere que para no dejar de ser *científica*, la lucha obrera debe propiciar lo absurdo.

Fué la misma razón a que apelara Tertuliano para justificar su retorno al cristianismo, después de haberlo impugnado, exclamando: *Credo guia absurdum*.

Hay necesidad de creer en lo absurdo, precisamente porque la verdad es nociva a los intereses creados: he ahí una necedad reivindicada por los catecúmenos de la fe industrialista.

SIN IMPORTANCIA

De la crónica policial copiamos la siguiente noticia:

"Anteayer por la mañana, en circunstancias que por la avenida Vértiz circulaba el coche oficial número 6 del ministerio de guerra, debido a que el automóvil efectuó una patinada, chocó contra una columna del alumbrado.

El chofer, Julio Chunen, argentino, de 24 años de edad, soltero, domiciliado en la calle Rodríguez Peña 84, fué despedido del pescante a una distancia de cinco metros.

A consecuencia del golpe sufrió una conmoción cerebral y lesiones internas de carácter grave.

En una ambulancia fué conducido al consultorio del Hipódromo.

En el automóvil viajaba el hijo del ministro, Eduardo Justo, quien resultó ileso."

Este suceso, en nuestra opinión, tiene tan poca importancia como la opinión de los diarios ricos y de la canalla oficial tuvo el accidente a los cadetes de la escuela militar.

No sólo porque un chofer se halla en distintas condiciones que un soldado, a quien se le obliga a realizar maniobras peligrosas y se le expone a romperse el alma, sino porque los conductores de automóviles oficiales son los sujetos más prepotentes que circulan por las calles de la ciudad, quizás peores que los mismos cosacos y algunos puntos más peligrosos, también, ya que es mucha más temible el "arma" homicida que manejan los chofers.

En estos días de locura principesca, en que la impunidad corretea por las calles de esta capital y abre cancha con la delantera de esas máquinas infernales, quien sabe cuántas víctimas ha dejado bajo sus ruedas el auto número 6 del ministro de guerra — que es de los que forman parte del tropel principesco — y quién sabe cuántos momentos de satisfacción ha sentido ese chofer al saberse dueño de la calle y poder atropellar y arrollar impunemente al desprevenido peatón, al niño que juega distraído o al inválido que no puede apurar el paso y confía en los sentimientos *humanos* del conductor.

De modo que no es cosa de afligirse porque una de tales máquinas infernales se estrelle contra una columna y su conductor "vuele" por los aires como una piedra salida de la honda. Al contrario: es un enemigo menos que le queda al pueblo condenado a ser víctima de la barbarie *civilizada* que tiene su más elocuente manifestación en el tráfico urbano.

AGRUPACION "AFINIDAD"

LA RIFA EN PRO DE "LA PROTESTA"

El automóvil Buick, modelo 25, de seis cilindros y parabrisas con limpiavidrios, cuyo costo es de 5.300 pesos, se sorteará por el extracto de la Lotería Nacional correspondiente a la última jugada del próximo diciembre. El premio corresponderá al poseedor de la boleta uno de cuyos números sea igual al del premio mayor de dicha jugada.

Las rifas, que constarán de dos números cada una, ya están en venta y su precio es de 1 peso. El beneficio de esta rifa lo destina la agrupación "Afinidad" para matar el déficit de LA PROTESTA, por lo que recomienda a todos los compañeros su desinteresada cooperación.

Para adquirir números de rifa o talonarios, dirigirse por carta o personalmente a esta Administración.

Compañeros: en vuestra manos está el éxito de esta iniciativa, a la que confiamos la solución del problema financiero que amenaza la vida del diario. Con la adquisición y venta de rifas se logrará solucionar las actuales dificultades y fortalecer aún más la propaganda anarquista, tan necesaria hoy para despejar el campo obrero de los obstáculos que impiden la marcha ascendente del proletariado.

(o)

LA DIFERENCIA EN EL LENGUAJE

Lo saben hasta los vigilantes y demás animales domésticos, que los bolcheviquis criollos son hijos de los socialistas y unos hijos tan parecidos a los padres como difícilmente habrá otros. Por más que se hayan disfrazado de revolucionarios y hayan empleado siempre lenguaje de circunstancias, su condición de reformistas no ha desaparecido. Es que los batracios, por más que vivan largas temporadas en lo seco no pueden ocultar que el agua es su elemento y asoman el ocico cuando empieza la atmósfera a cargarse de humedad.

Los bolcheviquis criollos muestran más a menudo sus condiciones de reformistas, su parentesco con los socialistas parlamentarios, colaboradores y apuntaladores eficaces del régimen social presente. Al presente, cuando ya no asustan ni a los vigilantes con su disfraz rojo, los bolcheviquis sólo se diferencian de sus progenitores en el lenguaje. Conservan todavía el lenguaje revolucionario estilo Moscú en que quisieron entusiasmar al proletariado del país.

Es que todavía no han logrado asirse a las maderas del pesebre donde la burguesía da de comer a las *fieras* que salen a comérsela y por eso no han empezado a moderar el lenguaje tremebundo. Pero ya lo moderarán, no hay cuidado. Cuando prueben lo sabroso que es el pienso de la burguesía, la lengua se les pondrá muy suave y los sonidos adquirirán modulaciones melosas como para no herir los oídos delicados de los amos...

Mientras eso no llega, como es lógico, el lenguaje socialista les resultará demasiado sedoso a los bolcheviquis criollos y seguirán irritándose a menudo, como ha sucedido ahora con la publicación de una crónica del diario socialista, que se refiere al homenaje marplatense a los marionos del "Repulse".

El cronista, refiriéndose a los británicos, ha dicho que es una "raza fuerte, inteligente y creadora". Y esto ha merecido una enérgica reprobación por parte del organejo bolcheviqui, que comenta editorialmente la referida afirmación en los términos siguientes:

"Es decir, los representantes del imperialismo que vienen aquí para disputar la presa argentina a los imperialistas yanquis, son para los socialistas los representantes de una "raza fuerte, inteligente, creadora"... Lenguaje netamente burgués".

Efectivamente, los socialistas han empleado un lenguaje netamente burgués para calificar a los sajones visitantes. En el mismo caso los bolcheviquis habrían escrito, por ejemplo: raza voraz, imperialista y sanguinaria.

Porque, ya decimos, es en ésto en lo único que se diferencian de sus padres.

(o)

¡RULE BRITANIA!

Mientras suenan las descargas

Acaban de pagar con la vida varios nativos el odio de los británicos usurpadores; los presuntos matadores del gobernador del Cairo, el sirdar Stack, han sido fusilados para satisfacer la sed de venganza de los ingleses que tienen sus garras clavadas en Egipto.

Como se recordará, el sirdar Stack les fué impuesto a los partidarios del Sudan libre, pues siempre se destacó como un enemigo de la causa de los liberales egipcios. Esa imposición exasperó a los nativos y fué la causa de varias revueltas, que fueron ahogadas en sangre por los esbirros al servicio del imperio británico. Hasta que un día una granizada de balas certeras dió por tierra con el déspota Stack y su prepotencia.

Los autores del hecho no fueron habidos, como casi siempre ocurre en tales casos. Pero como para ese fin lo mismo daba que fueran culpables o inocentes los detenidos, siempre que fueran adversarios de Gran Bretaña, los verdugos ingleses acaban de tronchar en el Cairo siete vidas para pagar una. He aquí el despacho que da cuenta de ese monstruoso asesinato legal:

"EL CAIRO, 23. — Con intervalos de cuarenta minutos y comenzando a las siete de hoy, fueron ejecutados en esta ciudad siete de los asesinos del sirdar sir Lee Stack.

Cada uno de los condenados a muerte fué sacado de su celda y llevando las manos atadas con esposas y conducido al banquillo, situado en el fondo de una muy amplia habitación.

Cada uno de los condenados escuchó su sentencia, invitándosele luego a contestar.

El gobernador de El Cairo, los oficiales de policía de la prisión y tres periodistas fueron los únicos espectadores del suplicio.

La primera de las víctimas fué Abd-el-Hamid Enayat, quien confesó haber dado muerte a 35 ingleses.

La segunda fué el doctor Shafik Manhur, quien tuvo que ser sacado a la fuerza de su celda, pues luchaba con los hombres que lo conducían al banquillo.

El tercero de los fusilados fué Abraham Moussa, quien momentos antes de morir gritó con fuerza: "Larga vida tenga Saad Zaglul bajá!"

Dióse muerte luego a los acusados Ibrahim Mohammed y Raghi Hassan, quienes momentos antes de morir, volvieron a protestar que eran inocentes.

Se fusiló después a Mahmud Rashid, quien se presentó a recibir la muerte con serenidad, diciendo: "Lo que hice lo hice en nombre de Dios, y solamente él sabe si soy culpable o inocente". Llamó la atención que este acusado sonreía continuamente y que murió sonriendo.

El último de los ejecutados fué Mahmud Ismail, quien conservó hasta el último instante una indiferencia y una serenidad sorprendentes. Con un tono despreocupado, que tenía algo de cínico, se mantuvo en la negativa hasta el último momento.

Con anterioridad, se había anunciado que las ejecuciones se realizarían mañana lunes, y por esa razón no se reunión la multitud ni hubo ninguna demostración.

A los parientes de las víctimas se les notificó horas después que habían sido ejecutados".

PAGINAS VIEJAS

Anarquismo y sindicalismo

La cuestión de saber qué posición debemos adoptar ante el movimiento sindical, es ciertamente una cuestión de la mayor importancia para los anarquistas.

A pesar de largas discusiones y diversas experiencias, no se ha llegado todavía a un acuerdo completo sobre esa cuestión; la razón está quizás en el hecho de que esa cuestión no permite solución completa y permanente debido a las diferentes condiciones y a las circunstancias variables de la lucha.

Pienso, sin embargo, que nuestro fin podría sugerirnos un criterio de conducta aplicable a las diversas contingencias.

Deseamos la elevación moral y material de todos los hombres; deseamos realizar una revolución que dé a todo el mundo la libertad y el bienestar, y estamos convencidos que eso no puede venir de arriba, por medio de leyes y decretos, sino que debe ser conquistado por la voluuntad consciente y la acción directa de aquellos que lo deseen.

Tenemos necesidad, pues, más que ningún otro, de la cooperación consciente y voluntaria de los que, sufriendo más con la presente organización social, tienen el mayor interés en la revolución.

No nos basta — aunque eso es ciertamente útil y necesario — elaborar un ideal todo lo perfecto posible, y formar grupos para la propaganda y la acción revolucionaria.

Debemos convertir a nuestro ideal la gran masa de los trabajadores, porque sin ella, no podemos ni derribar la sociedad existente ni construir una nueva. Y puesto que para que la gran masa de los proletarios se levante del estado de sumisión en que vegeta y llegue a la concepción anarquista y al deseo de realizarla es preciso una evolución que no se opera únicamente bajo la influencia de la propaganda; puesto que las lecciones que se derivan de los hechos de la vida cotidiana son mucho más eficaces que todos los discursos doctrinarios, debemos tomar absolutamente una parte activa en la vida de las masas y emplear todos los medios que las circunstaneias nos permiten para despertar gradualmente el espíritu de revuelta y mostrar a la masa, con ayuda de esos hechos, el camino que conduce a la emancipación.

Estos obreros pueden engañarse en lo que concierne al fin que se proponen alcanzar, y los medios que adoptan para llegar a él, y, según nuestra opinión, se engañan generalmente.

Pero al menos, esos obreros no se resignan ya a la opresión y no la consideran como justa; confían y luchan. En esos obreros podemos despertar más fácilmente ese sentimiento de solidaridad hacia sus camaradas explotados y de odio contra la explotación que llevará necesariamente a la lucha definitiva por la abolición de la dominación de un hombre sobre el otro.

Podemos conducir esos obreros a exigir más y más y a exigirlo por medios más y más enérgicos y, de ese modo, nos arrastramos y arrastramos a los demás a la lucha, aprovechando las victorias a fin de exaltar la potencia de la unión y de la acción directa; aprovechando también los reveses que nos enesñan la necesidad de emplear medios más enérgicos y soluciones más radicales.

Además — y eso no es una pequeña ventaja —el movimiento sindical puede preparar esos grupos de obreros profesionales que, durante la revolución, podrán emprender la organización de la producción y del cambio, al margen y contra todo poder gubernamental.

Pero con todas esas ventajas el movimiento sindical tiene también sus defectos y sus peligros de que hay que tener en cuenta cuando se examina la cuestión de la posición que debemos adoptar en él como anarquistas.

La experiencia constante en todos los países, nos muestra que el movimiento sindical que comienza siempre como un movimiento de protesta y de revuelta y que está animado al comienzo por un gran espíritu de progreso y de fraternidad humana, tiende pronto a degenerar. Cuanto más fuerte se vuelve ese movimiento, más egoísta, conservador, ocupado exclusivamente de los intereses inmediatos y restrigidos se manifiesta y desarrolla en su seno una burocracia que, como siempre, no tiene otro fin que fortificarse y agrandarse. Es ese estado de cosas en que indujo a muchos camaradas a retirarse del movimiento sindical y aún a combatirlo como algo reaccionario y perjudicial. Pero resultó que nuestra influencia entre los obreros ha disminuido y que se dejó el campo libre a los que deseaban explotar el movimiento en un interés personal o en un interés de partido que no tenía nada de común con la causa de la emancipación obrera. Bien pronto no se encontraron más que organizaciones con un espíritu estrechamente conservador, de las cuales las Trade Unions inglesas son el tipo, o sindicatos que, bajo la influencia de los políticos muy a menudo socialistas", eran simples máquinas electorales que servían para elevar al poder ciertos individuos.

Felizmente otros camaradas pensaban que el movimiento sindical tenía siempre en sí un principio sano y que, más bien que abandonar a los políticos, valía más emprender la tarea de volver a conducir esas organizaciones a su fin primero y sacar de ellas todas las ventajas que ofrecen a la causa anarquista. Y esos camaradas han logrado crear, especialmente en Francia, un nuevo movimiento que, bajo el título de "sindicalismo revolucionario", trarta de organizar los obreros, independientemente de toda influencia burguesa y política, a fin de conquistar su emancipación por la acción directa contra sus amos.

Eso es evidentemente un gran paso hacia adelante; pero no debemos exagerar su importancia e imaginar, como lo hacen algunos camaradas, que realizaremos la anarquía naturalmente por el desenvolvimiento progresivo del sindicalismo.

Cada institución tiene una tendencia a extender sus funciones, a perpetuarse y a convertirse en su propio fin. No es sorprendente que los iniciadores de ese movimiento, los que juegan en él el papel más importante, se hayan habituado poco a poco a considerar el sindicalismo como el equivalente al anarquismo, o al menos como el medio supremo que reemplaza él solo a todos los otros medios, para realizar la anarquía. Pero eso hace aún más necesario evitar el peligro y definir bien nuestra posición.

El sindicalismo, a pesar de todas las declaraciones de sus partidarios más ardientes, contiene en sí, por la naturaleza misma de sus funciones, todos los elementos de degeneración que han corrompido los movimientos obreros en el pasado. En efecto, siendo un movimiento que propone defender los intereses presentes de los obreros, debe necesariamente adaptarse a las condiciones existentes y tomar en consideración los intereses que se presentan en primera línea en la sociedad tal como existe hoy .

Ahora, en tanto que los intereses de una sección de trabajo coinciden con los intereses de toda la clase obrera, el sindicalismo es en sí una buena escuela de solidaridad; en tanto que los intereses de los obreros de un país son idénticos a los intereses de los obreros de los otros países, el sindicalismo es un buen medio para desarrollar la fraternidad internacional; en tanto que los intereses del momento no están en contradicción con los intereses del porvenir, el sindicalismo es en sí una buena preparación para la revolución. Pero desgraciadamente eso no es siempre así.

La armonía de los intereses, la solidaridad entre todos los hombres, es un ideal al cual aspiramos; es el fin por el cual luchamos, pero eso no es la condición actual; ni entre los hombres de la misma clase ni entre hombres de clases diferentes. La regla hoy es el antagonismo y la interdependencia de los intereses al mismo tiempo; la lucha de cada uno contra todos y de todos contra cada uno. Y no puede ser de otro modo en una sociedad en que, a consecuencia del sistema capitalista de producción, (es decir, una produción fundada sobre el monopolio de medios de producción y organizada internacionalmente en beneficio de ciertos individuos), hay, en general, más brazos que trabajo a realizar y más bocas que pan para llenarlas.

Es imposible aislarse sea como individuos, sea como clase o como nación, puesto que la condición de cada uno depende más o menos directamente de las rendiciones generales de todo el mundo. Es imposible vivir en un verdadero estado de paz, porque es necesario defenderse y a menudo atacar, si no se quiere perecer.

El interés de cada uno está en asegurarse un empleo, y, como consecuencia, se encuentra en antagonismo — es decir en concurrencia — con los sin trabajo del mismo país y con los emigrantes de los otros países. Cada uno desea conservar u obtener el mejor puesto en relación con los otros obreros de la misma industria. Cada uno tiene interés en vender caro y en comprar barato y, por consiguiente, como productor se encuentra en conflicto con todos los consumidores y, cuando es consumidor, se encuentra en conflicto con todos los productores.

Unión, entente, lucha solidaria contra el explotador, son cosas que no pueden ser obtenidas hoy más que en tanto que los obreros, animados por la concepción de un ideal superior, han aprendido a sacrificar sus intereses exclusivos y personales a los intere-

ses comunes, los intereses del momento, a los intereses del porvenir; y ese ideal de una sociedad de solidaridad, de justicia, de fraternidad, no puede ser realizado más que por la destrucción — desconfiando de toda legalidad — de las instituciones existentes.

Ofrecer a los obreros ese ideal, poner los intereses vastos del porvenir antes de los intereses estrechos e inmediatos; hacer imposible la adaptación a las condiciones presentes; trabajar siempre por la propaganda y la acción que llevarán y realizarán la revolución, he ahí los fines a los cuales deben tender los anarquistas en los sindicatos y fuera de los sindicatos.

El sindicalismo no puede hacer eso o no puede hacer más que muy poco; debe contar con los intereses presentes y esos intereses no son siempre ¡ay! los de la revolución. El sindicalismo no debe, o al menos no debe exceder demasiado los límites de la legalidad y en ciertos momentos dados debe tratar con los patrones y las autoridades. Debe ocuparse más bien de los intereses del público en general, de los intereses de los sindicatos más bien que de la masa de los sin trabajo y de los intereses de la clase obrera.

Si el sindicalismo no hiciese eso, no tendría ninguna razón particular para existir y perdería su utilidad principal que es educar y habituar a la lucha las masas atrasadas.

Y además, puesto que los sindicatos deben permanecer abiertos a todo el mundo, a todos los que desean obtener mejores condiciones de vida de sus patrones, entonces no importa cuáles son las opiniones de los sindicatos sobre la constitución general de las sociedades; son llevados naturalmente a moderar sus aspiraciones, primero para no espantar los obreros atrasados a quienes quieren atraer, y segundo, porque, en proporción que el sindicato aumenta numéricamente, las personas avanzadas, los iniciadores del movimiento se pierden en la mayoría que se ocupa únicamente de los pequeños intereses del momento.

Así se puede ver desarrollarse en todos los sindicatos que han alcanzado una cierta posición influeyente, la tendencia a asegurar —en acuerdo más bien que contra los patrones — una situación privilegiada, a crear dificultades para la admisión de nuevos miembros, para la admisión de los aprendices en las fábricas; una tendencia a amontonar fondos que temen después comprometer; a buscar el favor de los poderes públicos; a absorberse enteramente en la cooperación y en toda especie de mutualidades y convertirse al fin en un elemento conservador en la sociedad.

Después de todo eso, me parece claro que el movimiento sindical no puede reemplazar el movimiento anarquista y puede servir como medio de educación y de preparación revolucionarias solamente si es puesto en movimiento por el impulso, la acción y la crítica anarquista. Los anarquistas deben abstenerse de identificarse con el movimiento sindicalista; no debn adoptar como fin lo que no es más que uno de los medios de propaganda y de acción. Deben permanecer en el sindicato para impulsar la marcha hacia adelante y tratar de hacer de los sindicatos todo lo posible instrumentos de combate en vista de la revolución social. Deben trabajar para desarrollar en los sindicatos todo lo que puede aumentar su influencia educativa, su combatividad, la propaganda de las ideas, las huelgas, el espíritu de proselitismo, la desconfianza y el odio de las autoridades y de los políticos, la práctica de la solidaridad hacia individuos y grupos en lucha con los amos del día.

Los anarqustas en los sindicatos deben combatir todo lo que tiende a hacerlos egoístas, pacíficos, conservadores — la altivez profesional, el espíritu de cuerpo, las fuertes cotizaciones, la acumulación de los capitales recogidos, los servicios de seguro, la confianza en los buenos oficios del gobierno, las relaciones amistosas con los patrones, el nombramiento de los empleados burocráticos pagados y permanentes.

En estas condiciones la participación de los anarquistas en el movimiento sindical puede tener buenos resultados, pero solamente en esas condiciones.

Esa táctica puede parecer algunas veces, o ser verdaderamente perjudicial a los intereses inmediatos de ciertos grupos, pero eso no tiene ninguna importancia cuando se trata de la causa anarquista, es decir, del interés general y permanente de la humanidad. Desearíamos ciertamente, en espera de la revolución, arrancar a los gobiernos y a los patrones la mayor libertad y el mayor bienestar posibles, pero no comprometemos nunca el porvenir por alguna ventaja que, por lo demás, es muy a menudo ilusoria u obtenida a expensas de otros obreros. Guardémonos de nosotros mismos. El haber abandonado el movimiento obrero ha hecho mucho mal a la anarquía, pero al menos la ha dejado pura con su carácter distintivo.

El error de confundir el movimiento anarquista con el sindicalismo, sería mucho más grave. Nos sucederá lo que ocurrió a los socialdemocratas en cuanto entraron en la lucha parlamentaria. Han ganado en fuerza numérica, pero volviendo cada día menos socialistas. También nosotros nos volveríamos cada vez más numerosos, pero cesaríamos de ser anarquistas.

Errico MALATESTA

Transcribimos el artículo anterios, publicado en "Freedom" de Londres en noviembre de 1907. Nuestro viejo camarada nos ha reprochado el no haber interpretado bien su pensamiento. En realidad no es fácil esa interpretación para quienes, como nosotros, debemos tanto a su claridad de espíritu y a su vulgarización de los problemas fundamentales de la anarquía, y sin embargo no alcanzamos a comprender la razón de su actitud ante el movimiento obrero; pero la lectura de ese artículo, como complemento del publicado en el número 6 de Pensiero e Volontá, 1925, nos confirma en nuestra opinión sobre la posición contradictoria de Malatesta en lo referente al movimiento obrero organizado, que quiere confundir con el sindicalismo. Reconociendo como reconoce la gran significación del movimiento obrero, dudando, como dudamos nosotros, del fetiche de la "unidad de clase", si no hemos entendido mal, nos recomienda postrarnos ante esa supuesta "unidad" y nos pone un veto, como anarquistas, a la creación de un movimiento obrero afín al anarquismo, porque romperíamos la unidad del proletariado y haríamos impotente la misión del sindicato. Es nuestra convicción que la actitud de Malatesta nos condenaría a vegetar como pequeños filósofos y críticos en las filas de las organizaciones enfeudadas a los politicantes del obrerismo, y no disminuímos nuestras simpatías hacia el viejo revolucionario ni desconocemos todo lo que debemos a su energía y a su tenacidad, cuando nos oponemos en ese punto a su manera de ver y seguimos nuestra propia vía. Obras son amores — y ahí está nuestra obra en la vida cotidiana, más elocuente que nuestra propaganda escrita para demostrar cómo el sindicato puede ser un órgano incomparable de acción y de propaganda anarquistas, pero no de una anarquía de compromisos, sino de la anarquía integral, que es la de Malatesta y que es la nuestra.

En marcha hacia la paz mundial

Para que se tenga una idea más exacta de los esfuerzos sobrehumanos que se vienen ralizando con fins emunetemente pacifistas, vamos a consignar las manifestaciones teóricas y prácticas que. con ese carácter, han tenido lugar en los días que llevamos del mes corriente.

Se temen rivalidades entre Rusia y el Japón, a causa del deseo de los dictadores rusos de dominar en el Extremo Oriente. Con este peligro ad portas, el Japón no se aventurará en una guerra contra E. Unidos.

En Atenas creen necesario enviar un ultimátum al gobierno de Sofía, exigiendo el arresto y castigo de los asesinos del propietario Nicolaides. En Grecia suponen que ese asesinato es resultado del terrorismo impuesto por Zancoff y provocado con el fin de expulsar a los grieges. Aproximadamente seis mil griegos deberán llegar a Grecia, procedentes de Bulgaria, a mediados de octubre, según lo rsuelto por la comisión mixta.

En la región siria de Djebel-Druse se han producido serios levantamientos contra la dominación francesa. Los aviadores franceses mataron a 18 nativos indefensos que viajaban montados en camellos. No obstante las reservas que se guardan sobre tales acontecimientos, se sabe de buena fuente que la causa de las sublevaciones de esas tribus está en que quieren independizarse del yugo francés.

El 2 dl actual los voladores franceses arrojaron varias toneladas de explosivos sobre numerosas aldeas rifeñas, destruyendo totalmente varias de ellas y dejando un tendal de muertos, entre los que abundan las mujeres y los niños.

Parece probable una entente entre Letonia y Polonia, provocada por las agresividades existentes entre estos países y Alemania y Rusia. — A raíz de la lucha económica entablada entre Polonia y Alemania, continúa la expulsión de los súbditos alemanes. 10 mil refugiados de éstos tendrán que permanecer en el campo de concentración situado en las afueras de la ciudad Schneidemuchl. "Las autoridades polacas no dejaron tiempo para llevar más equipajes y ropas que las que podían reunir en un momento envolviéndolas en cualquier frazada o servilleta. Uno que otro pudo llevarse una cabra o una oveja, pero estos animales murieron por falta de alimentos." Se espera de 10 a 15 mil más, los que tendrán que ser hacinados con los otros.

"La oficina de propaganda asiática de Vladivostock acordó al comité de Extremo Oriente de la Tercera Internacional la suma de 50 millones de rublos para ser invertidos en la propaganda en China."

Según comprobaciones recientes los campesinos de la India están obligados la mitad del tiempo a pasarse sin víveres. En cambio, los maharajás al servicio de la dominación inglesa derrochan sumas fabulosas. Actualmente cuatro de estos príncipes están divirtiéndose en Londres: el maharajá de Patrala, el de Sahib de Nawanagar, el de Jodhpur y el de Galkwan de Baroda; y el maharajá de Kapurtala viaja, con gran pompa, por Sud América, disfrutando de los homenajes que se tributan al germánico príncipe de Gales.

En las elecciones municipales de Palermo los fascistas triunfaron por gran mayoría. El triunfo se debió a estos procedimientos: fueron encarcelados unos 3.500 opositores y se emplearon toda clase de medios violentos contra los mismos.

"En San Giovanni in Fiore, distrito de Cosenza, unas 2.000 personas, exasperadas en contra del comisario y secretario de la municipalidad, por los aumentos enormemente excesivos en los impuestos, asaltaron el edificio de la misma, arrojando piedras y disparando algunas armas". Los carabineros, para apaciguar los ánimos, hicieron fuego matando a cuatro hombres y tres mujeres, e hiriendo a unas veinte personas, incluso algunos niños.

Las relaciones económicas y diplomáticas germano-polacas siguen siendo sumamente tirantes. A Alemania continúan llegando refugiados alemanes en estado de miseria atroz. Aproximada se calculan en dos mil los niños de corta edad. Han sido descubiertos 20 nuevos casos de sarampión. — Debido a la gran simpatía de Francia por Alemania, en el Quai d'Orsay se guarda absoluta reserva sobre tales agresiones. Sin embargo se estima que la situación es grave y que de un momento a otro puede estallar otra guerra.

"Hablando en el congreso del Instituto de Ciencias Políticas de Williamstown (Estados Unidos), el ministro del Estado Libre de Irlanda declaró que era necesaria la cooperación de los diversos dominios del Imperio británico, como garantía contra la entrada impetuosa de Inglaterar en el camino que conduce a la guerra." Terminó diciendo que los dominios tienen el derecho y la necesidad de consultarse y entenderse en el caso de que se produzcan crisis que impliquen guerras.

"En la campaña decisiva que llevaran los franceses, lucharán senegaleses, argelinos, marroquíes, malgaches de Madagascar, indochinos e hindúes de Condichery". Además de estas tropas coloniales, que se calculan en cien mil hombres, impondrán la civilización a los rifeños también 8.000 mercenarios que componen la "Legión Extranjera".

Un corresponsal en Fez informa que los tanques franceses hicieron su aparición, por primera vez, en la guerra del Rif, ametrallando con buen éxito a la tribu de los masmando del distrito de Onezzan, en donde se habían reunido para celebrar una fiesta musulmana. Al par que estos monstruos vomitaban metralla, los aeroplanos cooperaban al desalojo bombardeando desde arriba.

Según el primer ministro francés, Francia no puede abandonar el norte de Africa, porque ello implicaría una total bancarrota comercial, la que siguen evitando las colonias; sería el fin del prestigio y de la influencia de Francia en el mundo entero; sería el fin del imperialismo colonial que a sangre y fuego mantiene este país; en suma, sería la muerte de Francia, como Estado imperialista. Debido a todo esto es que, ocurra lo que ocurra, sucumban los soldados que sucumban abriga la esperanza "de que el próximo octubre marcará el fin de nuestros contratiempos en Africa". El guante está arrojado... ¿Responderán dignamente al desafío los rifeños?

En la ciudad de Yokohama, Japón, tuvo lugar una grandiosa manifestación de desocupados. La policía los disolvió violentamente. Algunos agentes resultaron heridos.

El emperador espiritual de los alemanes, Guillermo, confía en que sus súbditos instaurarán nuevamente la monarquía. Su gran confianza en la fidelidad de los alemanes le ha hecho decir: "Mi pueblo espera, yo espero también".

El congreso inglés aprobó el crédito de 31.361.000 libras esterlinas para la marina de guerra.

Tres cruceros italianos se han dirigido a Tánger.

En el acuerdo franco-español ha sido concertado recurrir a todos los medios posibles para aislar a los rifeños y rendirlos por hambre a más de cortarle todo aprovisionamiento bélico. Esta parte del plan consiste en bombardear todos los puertos del Rif y el de destruir todos los barcos de pesca de los rifeños. También se afirma que la Cruz Roja Británica, no podrá conseguir el permiso para facilitar medicamentos a los rifeños. Por lo pronto, el subsecretario de relaciones exteriores de Inglaterra, manifestó en los Comunes que el gobierno británico no intervendrá en la concesión de ese permiso, en vista de que se trata de un asunto que debe resolver España y Francia.

"Importantes políticos y comerciantes, han persuadido al presidente Coolidge de que el gobierno ruso es ahora estable y que es de desear se realice el reconocimiento por parte de la Unión".

Imitando a Polonia, el gobierno alemán decretó la expulsión, en el plazo de 48 horas, de todos aquellos polacos que, cuando el plebiscito impuesto por el tratado de Versalles, se pronunciaron en contra de la nacionalidad alemana. Los que no cumplan la orden al pie de la letra, serán deportados en forma desconsiderada.

Según informaciones veraces, el Consejo de guerra bolcheviqui está preparando la reforma del ejército en el sentido de restablecer las condiciones existentes cuando el zarismo. El servicio militar será de 2 años para la infantería, 3 para la aviación y 4 para la marina. El reclutamiento se verificará en toda Rusia en los meses de Septiembre, octubre y noviembre.

Los franceses tienen detenidos a 2.000 moros de cabilas que aún no han entrado en guerra, obligándolos a trabajar en las faenas agrícolas. Otros 600 cabileños se ven forzados a trabajar en las obras de defensa.

Como señal de la profunda corriente existente en China contra la dominación británica, se destaca el hecho siguiente: 60 chinos que estaban al servicio de la legación británica en Pekín, muchos de ellos por espacio de 30 años, se declararon en huelga, respondiendo así al llamado de boicotear a los países que más directamente ejercen una dominación brutal.

En Italia el encarecimiento de la vida asume proporciones muy extensas. En varios ramos industriales se han producido huelgas. Otros gremios se agitan en igual sentido por haberles sido denegado el aumento en los salarios. La gran carestía y el alarmante aumento de la miseria, está dispuesto a remediarlo el césar Mussolini mediante la campaña llamada "Batalla del Trigo".

La corte marcial búlgara condenó a muerte a 33 acusados de conspiración, y a otros 77 a prisión.

50.000 sectarios de la asociación tenebrosa conocida por Ku-Klux-Klan, llegarán a Wáshington en 43 trenes, realizando una manifestación imponente. Según cálculos, sus afiliados alcanzan a millones. Su principal finalidad es combatir, recurriendo a procedimientos criminales, a los negros, los judíos y a todos los extranjeros no sajones. Sobre todo se dedica a linchar y asesinar a los obreros que luchan por defender sus derechos.

Un general alemán, propagandista entusiasta de la idea del Paneuropeismo, sostiene que el mundo está amenazado de ser gobernado por cuatro grandes grupos, a saber: el primero lo representa el imperio británico; el segundo, la política norteamericana, que tiende a la formación de un grupo panamericano; el tercero Pan-Asia, que, bajo la dirección del Japón, se está formando rápidamente; y el cuarto la dictadura rusa, "que extiende sus tentáculos por todo el continente". Según este mismo general, cuya profecía no puede ser más aterradora, "si Alemania y Francia no se unen, equivandría al suicidio de Europa".

Simultáneamente a la celebración en Viena del Congreso Internacional del Sionismo, la Europa central se halla azotada por una oleada de odio contra los judíos.

El Japón aumentará su presupuesto de guerra en 15 millones de yens.

"El Telegrama del Rif", órgano oficioso del Directorio, prepara el terreno de las futuras sangrías al pueblo español, en esta forma: "Conviene decir al país la verdad entera, previniéndole que los planes que se preparan costará algunos cientos de millones y originará un buen número de bajas europeas, pero luego se ahorrará la sangre y el dinero".

Parece confirmarse día a día que las intenciones de Francia en el sonado Pacto de garantía de la frontera del Rhin, es asegurarse una posición de forma que ella pueda atacar automáticamente a Alemania, en el momento que sufra la más mínima agresión o halle el pretexto que justifique cualquier agresión por su parte. De todos modos, elu de el punto de vista de que ese Pacto contenga garantías bilaterales, de forma que en igual grado sean dirigidas contra cualquiera de las partes contratantes. Con ese objetivo imperialista es que sostiene el punto de que puedan intervenir terceras potencias en cualquir conflicto, las cuales no serían otras que Polonia y las demás que favorecen sus planes.

El Japón tiene preparado un proyecto para aumentar su potencia naval con cuatro cruceros de 10.000 toneladas, y veinte destróyers, en un plazo de cinco años.

El lema de la convención extremista del trabajo reunida en Méjico, es: "luchar contra el gomperismo". "Se han enviado invitaciones a todas las organizaciones que cooperan con la Federación O. Regional Argentina".

El presidente de los chilenos pronunció discurso en un banquete que le dieron los militares, cuyo tono agresivo hacia el Perú es un síntoma bastante evidente de serias divergencias en un futuro cercano. En Tacna y Arica se están acumulando las materias inflamables y destructoras del mañana...

CRITICON

CHAUFFEUR PRIVILEGIADO

El "joni" que maneja el automóvil en que suele andar el caballo de Gales, arrolló en la avenida Alvear al niño Manuel Castro, fracturándole una pierna.

Esto es cuanto se sabe de las víctimas que han causado los automóviles oficiales desde que llegó a ésta esa bestia blonda que anda por ahí. Desde luego que el suceso mencionado no es más que la milésima parte de las desgracias producidas por ese tropel de automóviles oficiales de que nos ocupamos días atrás. Es un hecho del cual por pura casualidad se ha tenido conocimiento.

Ahora bien: al registrar el accidente un diario de la mañana se manifiesta contrariado porque el chauffeur no fué detenido, en virtud, agrega, de existir una orden superior de no detenerlo por causa alguna.

Sobre ese privilegio del chauffeur de *su alteza* el aludido diario hace algunas consideraciones poco favorables para la policía, que confunde, dice, cortesía con servilismo cortesano. La policía no debe proceder así, sostiene, pues no debe haber unos conductores privilegiados mientras que para el resto existen ordenanzas que a veces son excesivamente rígidas.

Y ya nos parece que macanea demasiado ese diario para ser tan serio como presume. ¿Acaso la policía es susceptible de corregirse porque la prensa le indique los yerros en que incurre? ¿Acaso va a modificar su actitud con respecto a esa orden de libre circulación expedida para el auto y el séquito del príncipe porque algunos diarios le digan que no está bien?

Lo que cuadra a la prensa bien intencionada — y vamos a suponer que lo sea el diario de referencia — es protestar por esos hechos y por esas franquicias que permiten a los bárbaros hacer rodar sus autos sobre la gente del pueblo. Lo que cabe es hacerle comprender al pueblo que las instituciones del Estado sólo existen para la comodidad de los de arriba y perjuicio de los de abajo.

Pero sin descender a formularles indicaciones a los instrumentos que ha puesto en esas instituciones la canalla dorada para que la sirvan incondicionalmente, que eso es perder tiempo y cubrirse de ridículo.

Pedir a la policía que corrija sus yerros, ¡pero si esa pretensión es pobre de solemnidad!...

F. O. LOCAL BONAERENSE

AL PROLETARIADO DE LA CAPITAL

De acuerdo con publicaciones hechas con anterioridad, por las que prometíamos, una vez reorganizado el Consejo, dar principio a una vasta labor de propaganda por la reorganización del proletariado de la capital, y consecuentes con la misión que nos hemos impuesto, iniciaremos la labor antedicha, en la seguridad que todos los compañeros cooperarán a fin de que los trabajadores que por una u otra causa se hallan desorganizados, cuanto antes constituyan sus baluartes de defensa y combate contra el capital y el Estado.

A tal objeto invitamos a los compañeros fideeros a la reunión del lunes 24, a las 20 horas, en nuestra secretaría, Estados Unidos 3545, a fin de cambiar opiniones sobre la forma de reorganizar a los trabajadores de ese gremio.

Camaradas: Es hora de romper con la indiferencia por la organización. Hoy más que nunca nuestro deber como productores es mancomunar las voluntades y las aspiraciones para el mejoramiento económico y moral que los trabajadores adquieren organizados en sindicatos de resistencia.

Esperamos que los compañeros fideeros concurrirán como hombres conscientes a la reunión a que se les convoca.

Que nadie falte.

EL CONSEJO LOCAL

Trabajadores:
leed y difundid
LA PROTESTA

Suscripcióm mensual al SUPLEMENTO (Semanal) y a LA PROTESTA (Diario)
Pesos 2.—

Suscripción permanente pro LA PROTESTA

Suma anterior	$	1.348.50
Lista circulada por el Centro "Germinal" de Río Cuarto:		
Pedro Rodríguez	$	2.—
A. Gelabert	"	2.—
A. Borras	"	1.—
Tres compañeros	"	3.—
Una compañera	"	1.—
A. Morillo	"	0.50
M. Yacob	"	2.—
P. A.	"	2.—
X. X. X.	"	0.50
I. R.	"	1.—
D. Silva	"	1.—
Total de la lista	$	16.—
Lista circulada entre compañeros de Adrogué:		
F. S.	$	20.—
D. R.	"	1.—
M. N.	"	0.60
M. A.	"	1.—
Floreal	"	1.—
Germinal	"	1.—
Fulgor	"	1.—
Prometeo	"	1.—
Oriente	"	1.—
Avenir	"	1.—
Total de la lista	"	28.60
Lista circulada por el compañero A. Lopezzi (Juan N. Fernández):		
Antonio Lopezzi	$	2.—
Manuel Rodríguez	"	2.—
Manuel Dubal	"	0.50
Nicanor Aguiar	"	2.—
Un cándido	"	0.60
David Lorescente	"	1.—
Salvador Corsaro	"	1.—
I. Aldone	"	1.—
I. Nandin	"	0.50
I. Chelisky	"	0.50
P. Villarruel	"	0.50
Emilio Dear	"	1.—
N. Piazza	"	1.—
Leopoldo Iriney	"	1.—
A. Anna	"	1.—
Wenselao López	"	2.—
César Augusto	"	2.—
I. Eslortegui	"	1.—
Total de la lista	$	20.60
Lista circulada entre los compañeros de la cuadrilla de "La Republicana del Norte":		
Manuel Blanco	$	3.—
Francisco Esforza	"	1.—
Attilio Bignozzi	"	2.—
Miguel Sarril	"	0.50
Enrique Pappi	"	1.—
F. Emilio Tagliaferri	"	1.—
José Conti	"	1.—
Juan Rey	"	1.—
Total de la lista	$	10.50
Total general	$	1.424.20

UNION CHAUFFEURS

Es doloroso, pero necesario decirlo.

La modorra en las actividades para nuestra organización obrera ha cundido en forma alarmante en nuestro campo, siempre propicio a grandes empresas.

La acción desplegada en otros momentos y en sus múltiples sentidos, se ha trocado en una indiferencia vergonzante.

De la situación apática por que atravesamos, los histriones del Estado y del capitalismo han sacado buen provecho para hacer prevalecer sus desmedidas ambiciones y torpes propósitos.

Las malas yerbas crecen en campo abandonado, y, así, con nuestra apatía, permitimos que nuestro terreno, ayer lleno de vida y de hermosos frutos, se encuentre hoy a merced de nuestros adversarios, siempre dispuestos a destruir nuestra obra realizada a costa de una fecunda labor.

Hacer vida contemplativa, no es de obreros que tienen una noble misión que cumplir bajo este régimen de oprobio impuesto por los pulpos del capitalismo.

Constataciones dolorosas que nos llaman a meditar e inclinarnos a reaccionar con más bríos y pujanza, iniciando una nueva era de actividades para dar con ella la fuerza necesaria a nuestra organización, aportando el concurso consciente de cada uno, reafirmando los grandes ideales que nos animan a la conquista de los legítimos derechos que nos asisten como clase productora, son las que tenemos en abundancia.

Accionar es vivir, compañeros; la hora ha llegado y accionemos como corresponde al llamado de nuestro deber.

Nada debe restarnos a contribuir a dar vida vigorosa a nuestra querida Unión Chauffeurs, y seguros de ello, es que invitamos a todos los compañeros que sientan en su corazón anhelos de justicia y libertad y amor acendrado por nuestra irreductible organización, a concurrir el jueves 27, a las 21 horas, a nuestro local social, B. Mitre 3270, para cambiar ideas sobre un asunto de vital importancia.

LA COMISION

Movimiento obrero

HUELGAS

UNION CHAUFFEURS

Ponemos en conocimiento del gremio que el personal chauffeur que trabaja los autos Ford, reformados, números 574, 8161 y 2143 se vieron obligados a abandonar el trabajo, a fin de no ser objeto de humillaciones del sujeto llamado Manuel Vázquez, con domicilio Jujuy 1674 (dueño de los coches).

Los compañeros abandonaron los autos como un solo hombre, excepto un pobre de espíritu que, para vergüenza de los proletarios, traiciona el movimiento. Este crumiro se llama Floreano Araujo, con domicilio en Patagones 738.

A los camaradas chauffeurs de Barracas le recomendamos a este traidor, lo mismo al coche 574, que actualmente guarda en el garage Montes de Oca 470.

Camaradas: ojo con el dueño del Buick 7294 (guarda en Montes de ca 470) quien pretende encubrir las canalladas del explotador Vázquez.

Que ningún chauffeur con dignidad empuñe el volante de esos autos, hasta que el burgués dé las satisfacciones que merece nuestra organización. ¡Que nadie pueda señalar como traidor a un chauffeur! ¡Solidaridad, compañeros!

Boicot a los automóviles Overland y Willys Knight y a los surtidores en la vía pública de G. Padilla Ltda., Azules y Blancos y la "Energina" y la nafta de esta misma marca.

LA COMISION

OBREROS SOMBREREROS

A los compañeros sombrereros notificamos una vez más que el boicot aplicado a Broussón Hnos. continuará hasta tanto nuestro sindicato no resuelva lo contrario.

Avisamos a los que forman parte del Comite pro Boicot, pasen por secretaría el jueves 27, para resolver qué actitud asumiremos referente a las casas que venden artículos boicoteados.

EL COMITE

S. OFICIOS VARIOS

(Henderson — F. C. M.)

Esta sociedad, adherida a la F. O. R. A., pone en conocimiento del gremio de panaderos de Buenos Aires, Bolívar, Carhué, Pehuajó, Cásares y 9 de Julio, que declaró el boicot a la panadería de Lorenzo Granados, por haber sido despedidos cuatro compañeros sin causa justificada.

Quedan avisados, recomendándoles no permitan que vengan elementos a traicionar este movimiento, para bien de todos los que sufren el latigazo del capital y la injusticia del régimen social.

¡Viva la solidaridad, por el triunfo de nuestra causa!

EL SECRETARIO

CONVOCATORIAS

C. PRO BLOQUEO A PICCARDO

Se cita a los camaradas delegados a la reunión del miércoles 26, a las 20.30. Se encarece a los camaradas no falten, pues es de imprescindible necesidad normalizar el funcionamiento de este Comité, si es que queremos ser consecuentes con la propaganda que los momentos nos imponen.

EL SECRETARIO

A. A. OBREROS EN CALZADO

Cítase a los componentes y simpatizantes de esta entidad a la reunión que se efectuará el miércoles 26, a las 18 horas, en el lugar de costumbre. Rogamos a los compañeros procuren no faltar a esta reunión, pues hay asuntos de importancia a tratar.

EL SECRETARIO

NOTA. — Esta agrupación hace circular en el gremio listas de suscripción voluntaria a beneficio de LA PROTESTA.

ATENEO A. "PARQUE DE LOS PATRICIOS"

Para el miércoles 26, a las 20.30, quedan citados los camaradas de este Ateneo y los compañeros de Conductores de Carros, en nuestro local, Almafuerte 604. A esta reunión se requiere la presencia de todos, por haber asuntos de importancia a tratar.

EL SECRETARIO

OBREROS HERRADORES

Se cita a la comisión de esta sociedad para el miércoles 26, a las 20.30, en nuestro local social, Piedras 1314, por asuntos de importancia.

EL SECRETARIO

F. OBRERA LOCAL ROSARINA

Se invita a todos los componentes de este Consejo, compañeros de afinidad y simpatizantes de LA PROTESTA, a la reunión que este consejo realizará el miércoles 26, a las 20.30, en el local de costumbre. Se encarece puntual asistencia, por haber varios asuntos de gran importancia que resolver.

Además, se les advierte a aquellos camaradas que tienen listas de suscripción pro LA PROTESTA, que deben hacer entrega de las mismas en dicha reunión, con el dinero recolectado.

EL SECRETARIO

S. DE PAN Y D. DE PANADERIAS

(Avellaneda y Lanús)

Asamblea general ordinaria, a realizarse el jueves 27, a las 17 horas, en Baudrix 511, para tratar la siguiente orden del día:

Acta anterior — Balance — Correspondencia — Informe de la comisión — Asuntos varios.

Camaradas repartidores: el sindicato es la escuela de los trabajadores, en donde se educan para las luchas contra el capital y el Estado. El sindicato es el baluarte del trabajo para ponerle freno a los desmanes capitalistas, que día a día nos acecha para darnos el zarpazo.

LA COMISION

PINTORES UNIDOS

Se pone en conocimiento del proletariado en general y en particular de los organismos afines, que en la última asamblea fué nombrado nuevo secretario. En lo sucesivo toda correspondencia debe ser dirigida a nombre de Manuel Santiago.

Se invita a los compañeros pintores a la reunión de comisión del jueves 27, a las 11 horas, para cambiar opiniones respecto a la forma en que debemos encarar la reorganización del gremio.

—Se notifica que circula una lista de suscripción, destinada a saldar la deuda contraída con la imprenta LA PROTESTA por esta sociedad. — EL SECRETARIO

NOTAS VARIAS

BIBLIOTECA P. "EMILIO ZOLA"

(Remedio de Escalada)

Balance de la velada efectuada el sábado 15 de agosto, en el salón "Centenario", a beneficio de la Biblioteca y del Comité R. de la F. de S. Ferroviarios.

ENTRADAS		
Por 347 entradas, a 0.70 c/una	$	242.90
Por 33 idem, a 0.30 cada una	"	9.90
Donaciones de varios	"	4.20
Total entradas	$	257.—
SALIDAS		
Alquiler del salón	$	40.—
Gastos de orquesta	"	6.80
Gastos del cuadro	"	8.—
Peluquería	"	15.—
Imprenta y propaganda	"	19.—
Total salidas	$	88.80
RESUMEN		
Entradas	$	257.—
Salidas	"	88.80
Beneficio	$	168.20
A partes iguales	"	84.10

LOS TESOREROS

Rifa de dos gallos sorteados en la misma velada, a beneficio del Comité Pro Presos de Avellaneda.

Total de las rifas vendidas y rematadas	$	40.55
Costo de los gallos	"	7.—
Beneficio	$	33.55

NOTA. — El beneficio de esta rifa puede pasar el tesorero del Comité, a retirarlo de la Administración de LA PROTESTA.

ATENEO A. P. DE LOS PATRICIOS

Rifa pro LA PROTESTA—

Este Ateneo, deseoso de contribuir a matar el déficit que pesa sobre LA PROTESTA, tiene organizada una rifa original, a sortearse en la función del 29 de agosto, en el salón "Worwaerts", Rincón 1141. Consiste la rifa en una biblioteca en miniatura, de cedro (50 por 80) y todos los libros y folletos de la Editorial LA PROTESTA, encuadernados y numerados. Completará el premio un lote de libros donados por varios compañeros.

Precio de la boleta: 20 centavos.

Compañeros: contribuid a esta iniciativa solicitando talonarios y rifas en el local del Ateneo, Almafuerte 604.

EL SECRETARIO

Este Ateneo, con el fin de darle una extensa difusión a los ideales que encarna la F. O. R. A. y que propaga LA PROTESTA, tiene en preparación una campaña de propaganda doctrinaria, y entendiendo que la propaganda escrita también es un medio para hacerle comprender al pueblo las miserias que lo azotan y castigan, pide a todos los centros sociales, agrupaciones y sindicatos obreros y que editen periódicos o folletos, nos envíen algunos ejemplares para repartir gratis. Dirección: Almafuerte 604.— Buenos Aires. — EL SECRETARIO

BIBLIOTECA "VOLUNTAD"

(Avellaneda)

El jueves 27, a las 20.30 horas, en nuestro local, Baudrix 511, continúa el curso de lecturas comentadas. Por lo útil que es la discusión, invitamos a los compañeros que no falten a esta cita.

LA COMISION

S. OFICIOS VARIOS

(Córdoba)

Ponemos en conocimiento del proletariado adherido a la F. O. R. A. que este sindicato, de reciente reorganización, instaló su secretaría en la calle Alvear 79, a donde debe ser dirigida toda la correspondencia, a nombre de Vicente Alesandrelli.

LA COMISION

"REVISTA INTERNACIONAL"

Solicito una vez más de los camaradas que reciben esta revista por mi intermedio, me informen cuál de las tres ediciones debe remitirles, pues va a aparecer en los idiomas español, francés e italiano, ya que al pedido que oportunamente les hice en este sentido, pocos suscritores me han respondido.

Manuel ALVAREZ

B. Mitres 3279. —Capital.

Librería de LA PROTESTA

FOLLETOS

Voltaire *Miscelánea Filosófica*	0.50
George Ivetot — *A. B. C. Sindicalista*	0.40
Ferrer — *Páginas de la historia*	0.30
Pierre Quiroule — *Un espartaco negro*	0.30
" " — *Los culpables*	0.15
" " — *Problemas actuales*	0.20
" " — *En la soñada tierra del Ideal*	0.40
Pablo Lafargue — *La Propiedad*	0.30
José Famadés — *El Dinero*	0.30
Clemencia Jacquinet — *La Sociología En la escuela*	0.15
Miguel Bakunin — *La Política de la Internacional*	0.15
J. Lujambio — *La Sanjuanada* de los *obreros*	0.40
Juan Grave — *La preparación del Porvenir*	0.15
" " — *Kropotkin: La vida de un hombre*	0.10
Juan de L'Ourhe — *Crescite et Multiplicamini*	0.15
G. Etiévant — *Legitimación de los Actos de Rebeldía*	0.15
Dr. Franck Sutor — *Generación consciente*	0.40
Luis Bulfi — *Huelga de Vientres*	0.20
C. Cafiero — *Anarquía y Comunismo*	0.10
René Chaughi — *Inmoralidad del Matrimonio*	0.15
Diderot — *El Amor Libre*	0.30
L. Fabbri — *La Crisis del Anarquismo*	0.20
S. Faure — *Contestación a una Creyente*	0.20
" " — *Hacia la Dicha*	0.10
Pedro Gori — *La Anarquía ante los Tribunales*	0.10
H. Hamon — *Compendio de Historia del Socialismo*	0.20
Errico Malatesta — *El Sufragio Universal*	0.15
Ricardo Mella:	
Cuestiones de Enseñanza	0.15
El Ideal Anarquista	0.15
La Bancarrota de las Ciencias y el Anarquismo Naciente	0.15
La Esclavitud Moderna	0.15
La Lucha de Clases	0.15
Las grandes Obras de la Civilización	0.15
Por la Anarquía	0.15
Sindicalismo y Anarquismo	0.15
S. Merlino — *Por qué somos anarquistas*	0.15
S. Radowitzky — *La Voz de mi Conciencia*	0.10
J. Prat — *La Mujer*	0.20
R. Rocker — *Bolcheviquismo y Anarquismo*	0.20
Germinal por Rodolfo Rocker "	0.10
F. Urales — *La abolición del dinero*	0.15
R. Chaughi y P. Robin — *La Mujer Esclava y la Mujer Pública*	0.15
J. T. Tribó — *Técnica Social*	0.15
E. Barriobero y Herrán — *El Proceso Dato*	0.20
Forward — *¿Herejías?*	0.15
Palmiro de Lidia — *El Ideal del Siglo XX*	0.15
Pedro Kropotkin:	
El salariado	0.10
La Anarquía (Si filosofía, su Ideal)	0.15
Justicia y Moralidad	0.20
M. Azaretto — *El Cenáculo de los Judas*	0.15
A. Girard — *Anarquía*	0.10
Costa-Iscar — *Crítica y Concepto Libertario del Naturismo*	0.20
F. Suñer y Capdevila — *Dios*	0.20
A. Souchy — *La Ukrania Revolucionaria*	0.30
Dr. J. Queraltó — *Aspecto Social de la lucha contra la Tuberculosis*	0.30
Teresa Macheroni — *El alma de la juventud en marcha*	0.20
Pablo Eltbacher — *La Doctrina Anarquista*	0.30
A. Kolontai — *La Oposición Obrera en Rusia*	0.30
Pi y Arzuaga — *El Proceso de Cristo*	0.40
Los anarquistas y la reacción contemporánea, por Diego Abad de Santillán "	0.15

EN VERSO

B. de Abajo. — *La Canción del odio*	0.30
Francisco Figola — *Rasgos del Alma*	0.20
Ramón Cortés — *Poesías*	1.—
C. Delgado Fito — *Sed* (poemas)	1.—
Sousa Passos — *Fagulhas...* (en portugués)	1.—

EDITORIAL "LA PROTESTA"

Libros y folletos publicados

Miguel Bakunin — *La Revolución Social en Francia* (1er. y 2o. volumen) el tomo	1.50
Encuadernado en tela	3.50
Max Nettlau — *Errico Malatesta*	1.50
En tela	3.50
C. Lombroso y R. Mella — *Los Anarquistas.* (Estudio y réplica) Un volumen de 170 páginas en 8°.	1.—
Sebastián Faure — *Mi Comunismo* (La felicidad universal) — Un volumen de 440 páginas en 8°. Buenos Aires 1923—Precio en rústica: $ 2.00; encuadernado	3.50
Pedro Kropotkin — *Conferencias* (tomo I. *El Estado Moderno.* — Un volumen de 150 páginas. Buenos Aires 1923	0.50
Luis Fabbri — *Cartas a una mujer sobre la anarquía* — Un volumen de 112 páginas. Buenos Aires 1923	0.50
Agustín Souchy — *La Ukrania Revolucionaria*	0.30
Sebastián Faure — *Temas Subversivos* (12 folletos): I. *La falsa redención* — II. *La dictadura de la burguesía.* — V. *La moral oficial y... la otra.* — VI. *La mujer* (segunda edición). — VIII. *Las familias numerosas.* — IX. *Los oficios odiosos.* Precio de cada uno de estos folletos	0.15
P. Rufienko — *En Ukrania*	0.10
E. Malatesta — *Entre Campesinos*	0.10
Juan Crusao — *Carta Gaucha* (sexta edición)	0.[illegible]
Nabat. — *Primera conferencia de las organizaciones anarquistas*	0.20
James Guillaume — *Miguel Bakunin* (Noticia biográfica)	0.20

Administrativas

Acuse-recibo hasta el 28 de agosto.

Villa Domínico. — F. A. — Por suscripción $ 6.

Arroyo Dulce. — J. C. — Por suscripción, pesos 4.

Bahía Blanca. — D. del C. — Por suscripción $ 10.

Cereales. — J. R. — Por suscripción al diario $ 4., a la Editorial $ 6 y $ 1 para el periódico de la U. S. I.

Hinojos — B. F. — Por suscripción, $ 12.

Comodoro Rivadavia. — A. B. — Por suscripciones cobradas por Vd. y por parte de F. L. $ 92. y $ 1. para folletos. Este último estará listo para fin de mes.

Tucumán. — M. S. — Por suscripciones cobradas $ 42., por libros enviados $ 17.40, suscripción a la Editorial de F. N. $ 6. y $ 4.60 para "Solidaridad". El suscriptor por el cual pregunta recibe desde el 1o. de mayo.

Montevideo. — F. C. — Por suscripción suya $ 18.50 y $ 24.40 de la S. M. G. Referente a la nuestra última, entrevístese con A. C. Feglia.

Muñecas. — F. A. — Por ejemplares $ 10.

O'Brien. — A. B. — Por suscripción $ 4.

Salto Oriental. — E. J. — Por libros pesos 2.40. Envíe dirección.

Bordenave. — C. V. — Por suscripción pesos 3.80 y por libro enviado $ 1.20.

Tafía Viejo. — S. de R. —Por ejemplares, pesos 1.50.

Cipoletti. — A. V. — Por suscripción al diario $ 12. y $ 6 para la Editorial.

Ensenada. — M. C. — Por suscripciones cobradas $ 30. Esperamos el detalle para suspender a los morosos.

Morón. — N. — Por suscripción $ 2.

Pergamino. — R. — Por intermedio de "Renovación" $ 2. para suscripción.

Oriente. — J. de P. — Por suscripciones cobradas $ 32.

Alcorta. — J. D. — Por suscripción $ 12. Fué carta.

Gral. Pico. — M. F. — Por suscripción al diario $ 4., idem a la Editorial $ 12 y $ 8. por libros. Fué encomienda a G. M. y corta con detalles.

Tucumán. — M. M. — Por ejemplares $ 18.20.

Civil Pozo. — R. H. — Por suscripción $ 18.

Mar del Plata. — S. A. — Por ejemplares $ 20.

Rosario. — J. H. — Por suscripción suya $ 2., para V. A. P. $ 4, para foletos $ 1 y $ 2 a cuenta de la Editorial.

M. Gallini. — E. C. V. — Por suscripción al diario $ 8 y para la Editorial $ 6.

Colonia Seré. — *A. P.* — Por suscripción $ 10.

Paraná. — *T. G.* — Por suscripciones cobradas $ 20.

Río Cuarto. — O. C. V. — Por suscripción a la Editorial de P. R. $ 12. y para "Renovación"de P. A. y A. B., $ 3.20.

Ciudad. — J. Z. — Por suscripción $ 6.

Lanús. — C. M. — Por suscripción $ 2.

Tucumán, — Comité "Tierra Libre" — A cuenta del periódico $ 35.

Charata. — N. M. — Por libros enciados $ 3.

Colonia Seré. — A. C. M. — Por libros $ 3. Conteste a la nuestra.

Mendoza. — F. M. — Por suscripciones cobradas $ 75. y por libros enviados $ 25. Va encomienda.

Barcala. — H. S. — Por folletos $ 1. Esperamos contestación a la nuestra.

Godoy Cruz. — J. P. — Por suscripciones cobradas $ 12. No suspendemos.

Resistencia. — J. P. — Por suscripciones bradas $ 8.

San Francisco. — A. M. — Por suscripción al diario $ 8, idem a la Editorial $ 12, por libro $ 2, y $ 5 para "Renovación". Fué encomienda.

Mar del Plata. — J. F. — Por ejemplares $ 30. Enviamos un lote de folletos por encomienda.

Catamarca. — B. R. — Por suscripción pesos 10.

Tandil. — S. O. P. — Para la A. I. T. $ 6. y para el "O. Panadero" $ 5.

Comodoro Rivadavia. — S. D. — Por suscripciones al diario de varios, $ 14, idem para la Editorial $ 18, por libros $ 4.10, y $ 8.60 por encuadernación. Va encomienda y carta.

San Agustín. — E. L. — Por libros que enviamos $ 8.50, y $ 6 para F. Gualtieri.

Villa María. — De esta localidad recibimos un giro por el valor de $ 8. Escriba el remitente.

Añatuya. — E. G. V. — Por suscripciones cobradas $ 26. Suspendemos y enviamos a los indicados.

J. N. Fernández. — A. L. — Para el C. Pro Presos, de S. A., $ 1.

Quilmes. — F. M. — Por suscripción pesos 6.

Toledo. — J. N. — Por suscripción $ 6.

San Juan. — "Verbo Nuevo" — Por suscripción a la Editorial $ 12.

Castex. — J. S. — Por suscripción a la Editorial $ 12.

Comodoro Rivadavia. — V. Z. — Por suscripción a la Editorial, $ 6.

C. de Bustos. — V. G. — Por suscripción a la Editorial $ 6. Cuando escriba hágalo a nombre de M. Torrente.

Olovarría. — D. C. — Por suscripción a la Editorial $ 12. Fué carta.

Mar del Plata. — S. M. de T. — Por suscripción a la Editorial $ 12.

Ciudad. — Eduardo Arosil. — Respecto a la suya, desearíamos hablarle. Pase por esta administración.

DONACIONES

(Recibidas en la Administración)

COMITE PRO PRESOS

Ciudad. — Carrani. — $ 3.
Ciudad. — Un simpatizante. — $ 2.

ASOCIACION I. de los TRABAJADORES

M. Fernández. — *Ciudad.* — $ 0.50.

VICTIMAS DE ITALIA

Ciudad. — M. Fernández. — $ 0.50

"RENOVACION"

(Paraguay)

Ciudad. — Ciriaco Vallejo. — $ 5.
" —Rosario Mencía. — $ 2.
" —Juan Báez. — $ 2.
" —Silvio Vera. — $ 3.
" —Pedro Martínez. — $ 2.

OBREROS DEL PUERTO

(Rosario)

Habiéndose malogrado dos llamados a asamblea, por mal tiempo, y en vista de la premura para realizar los trabajos relacionados con la propaganda, teniendo el salón Cine-Teatro "Libertad" cedido para el sábado 29, la comisión administrativa del gremio hace uso de un voto de confianza para activar los preparativos de dicho acto, el que será considerado en la asamblea del domingo 23.

—

Patrocinado por la entidad del epígrafe y a total beneficio de nuestro vocero LA PROTESTA, el sábado 29, en el Cine-Teatro "Libertad", Güemes 2350, se realizará una velada teatral y conferencia.

El cuadro "Sembrando Flores", recientemente constituído por compañeros de afinidad, prestará su concurso desinteresado, llevando a escena la comedia dramática en un acto: "Para eso Paga..." y el drama social en 2 actos: "Al fondo! ¡Al fondo!".

La conferencia estará a cargo de un compañero de la capital.

UNION LIBERTARIA HELENICA SUDAMERICANA

Se avisa a los compañeros que están en circulación las entradas y programas (en idioma helénico y castellano) para la matinée del 6 de septiembre, a beneficio de los presos sociales de Grecia. Los que quieran ayudarnos a difundir la propaganda para dicho acto, diríjanse a Piedras 1314.

LA COMISION

COMITE DE AGRUPACIONES ANARQUISTAS PRO FOLLETO "APUNTES HISTORICOS"

Como ya todos estarán enterados por el último acuse de recibo publicado el 18 del corriente, en estas columnas, aún réstannos por pagar 108 pesos a LA PROTESTA, por lo cual este Comité, contra sus buenos deseos, se vé en la obligación, dadas las circunstancias por que atraviesa el diario, de recordar a las agrupaciones, centros, etc, y a todos los que por la propaganda se interesen, la imprescindible necesidad de saldar definitivamente los 320 pesos que suma el total de los 5.000 ejemplares impresos, llenando así nuestro compromiso a la par que contribuiríamos a aliviar en parte el déficit de LA PROTESTA. Creeos que con un poco de buena voluntad podremos satisfacer la pequeña cantidad a esta administración. También hacemos saber a los compañeros que nos solicitan ejemplares del folleto, que éste ha sido totalmente distribuído a todos los países europeos y americanos, según la resolución tomada en la reunión de agrupaciones a tal efecto, por ser aquí demasiado conocidas las tendencias y actividades de la famosa A. L. A. Tenemos la firme convicción de que será tomada en cuenta la presente.

EL COMITE

OBREROS TALABARTEROS

A LOS TALABARTEROS Y A LOS TRABAJADORES EN GENERAL

La manifiesta obra derrotista de determinados elementos que han logrado infiltrarse en nuestras filas, nos obliga a poner en la picota a dos individuos que por su irresponsables actos, debemos considerarlos serios enemigos de los trabajadores conscientes. Estos son: Arturo Cela, ex delegado de un taller organizado que retiró estampillas federales, y no se acuerda de venir a pagarlas, aunque la C. Administrativa del gremio lo invitara a hacerlo. El otro es el ex secretario de actas, Domingo Rovaretti, que tiene el libro de actas en su poder, y a pesar de que fué invitado a devolverlo, todavía no lo ha hecho.

Llamamos la atención de los compañeros conscientes, para que tengan en cuenta la conducta de estos dos sujetos.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

ATENEO ANARQUISTA Y SOCIEDAD DE RESISTENCIA CONDUCTORES DE CARROS (SECCION P. DE LOS PATRICIOS)

Organizada por estas dos entidades y a su total beneficio, se realizará una función y conferencia el sábado 29, a las 20.30, en el salón "Worwaerts", calle Rincón 1141.

Programa: Hijos del Pueblo, por la orquesta. — La Agrupación Artística "Amor y Libertad" pondrá en escena el drama social en 3 actos, de Ignacio Iglesias: "Madre Eterna". — El compañero A. B. Huerta dará una conferencia sobre un tema de actualidad. — El compañero C. Rodríguez, de Conductores de Carros, hablará sobre organización. — Declamación de poesías por una compañerita. — Cantos revolucionarios por Martín Castro.

Entrada general, 1 peso; menores no pagan.

En los entreactos la orquesta ejecutará himnos revolucionarios.

Se advierte a los compañeros que por lo extenso del programa, a las 21 en punto se levantará el telón.